

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SÁENZ

Gerente: Dr. GREGORIO C. QUEZADA

Suscripción Mensual: Dos colones

Al Pregón: Diez céntimos

Año I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MARTES 11 DE MAYO DE 1920

Núm. 191

Canjes centroamericanos

## Las Últimas Noticias

Antes de caer Estrada Cabrera de la Presidencia de Guatemala, hizo bautizar con su nombre un vapor, matriculándolo bajo bandera guatemalteca. La ceremonia se efectuó en Puerto Barrios.

—La Cancillería salvadoreña a cargo del Dr. don Juan Francisco Paredes, con el fin de establecer corrientes de comercio científico, literario y artístico con los demás países de Hispano América, ha dispuesto hacer una labor de acercamiento y de solidaridad por medio del canje de libros y de todo lo que sea producción nacional de ciencias y bellas letras.

La nota de la Cancillería dice que esta labor será un medio de «divulgación internacional entre nuestros países, a fin de que se aprecien y conozcan de mejor manera sus condiciones de vida y los factores diversos que forman la estructura de su nacionalidad.»

He aquí la lista de las obras que se han enviado:

Retórica, por Francisco Castañeda; Obras de Francisco Gavidia; El Popol Vuh; Estudios de la Naturaleza, por Ignacio Gómez; Las Fiestas de la Raza; Vida del prócer José Matías Delgado, por F. Martínez Suárez; Himno Nacional de El Salvador; Conferencia sobre la civilización de los Mayas; varios ejemplares de la «Revista de la Enseñanza»; «Escritos», del Padre Bertis; Memoria del General Manuel José Arce, Primer Presidente de C. A.; Historia de la Lengua Castellana, por S. I. Barberena; Historia de El Salvador, por Rafael Reyes; Historia Precolombina de El Salvador, por S. I. Barberena; Historia Moderna y Contemporánea, por Francisco Gavidia; Conferencias Centroamericanas, por Ramírez Peña; Doctrina Meléndez; El Golfo de Fonseca; Orientaciones Económicas; El Libro Rosado; El Boletín del Ministerio de Relaciones Exteriores; Instrucción Moral y Cívica, por D. J. Guzmán; Recuerdos Salvadoreños, por J. Antonio Cevallos e Historia Colonial, por S. I. Barberena.

De cada una de estas obras, se han enviado dos volúmenes.

—En la capital de Honduras el Sr. don Arturo Araujo, haciéndose llamar *leader* de los obreros de El Salvador dijo por la prensa:

«—Soy unionista de corazón y hace tiempo que laboro por ese alto ideal, como lo prueban mis trabajos en favor de los elementos obreros, y para lograr la Unión Obrera Centroamericana, como base para la Unión de Centro América.»

—En la jornada libertadora de Guatemala cooperaron reunidos todos los clubs políticos de la capital, sin atender a color político y pensando solo en la salvación patria.

—A propósito: como el tirano guatemalteco había *dispuesto* ser Presidente de Centro América, por decreto de 28 de febrero último ordenó, la construcción inmediata del Palacio de los Su premos Poderes. ¿Qué tal?

—Dicen de Managua, Nicaragua, lo siguiente: «Recientemente llegó aquí Mr. George F. Shoens, quien viene recomendado por el Departamento de Estado y nuestro Ministro en Washington, y fué contratado por el gobierno, con el objeto de organizar, conforme los métodos modernos, la enseñanza primaria en Nicaragua. El Sr. Shoens tiene autorización de la Alta Comisión Internacional para disponer de los fondos necesarios con que llevar a cabo la reforma.»

## Exportación de nuestros productos

Mucho nos ha satisfecho el ver que la iniciativa del doctor don Gregorio C. Quezada sobre no permitir que se exporten aquellos artículos que necesita el país haya sido bien acogida por el público en general y que los obreros lo hayan manifestado así por la prensa; pero pensamos que hay que insistir hasta que se consiga que nuestras autoridades hagan efectiva la práctica de que todo artículo que produce y necesita el país no se permita la exportación sino con ciertas restricciones.

Alegan algunos de los interesados en la exportación sin restricciones, que no es posible fijar exactamente la cantidad de cada artículo que necesita el país para su consumo por semestre o por años: nosotros creemos que sí es posible hacer ese cálculo, aunque sea aproximadamente.

El verdadero control está, como lo indicó el doctor Quezada, en fijar un precio equitativo, de mane a que ganen los exportadores al venderlos en el país. Teniendo ya ese precio fijo para cada artículo, que semanalmente las autoridades subalternas informen a que precios se vendan en cada localidad dichos artículos: y que apenas suba el precio del máximo en que se haya convenido en pagarlo, se dé orden en las aduanas de los puertos de no permitir la exportación.

¿Que esta medida entraba las transacciones? Buen cuidado tendrán los exportadores de tener siempre a la venta para el público consumidor esos mismos artículos al precio fijado cuando men s: y así no se verán restringidos en sus exportaciones. No vemos otra manera práctica de poder impedir el que se aumenten los precios considerablemente como está sucediendo actualmente con el dulce, que es uno de aquellos alimentos que más necesita el puebl. Esperamos que toda la prensa del país haga hincapié en este sentido.

Una costarricense

## Próxima serenata

El jueves 13 de los corrientes es el día señalado para dar una lucida serenata al señor Ministro de Instrucción Pública Profesor don Miguel Obregón Loria. El organizador de ella, Sr. don Guillermo Casasola, se empeña en que sea una hermosa fiesta.

## Nombramiento en el ramo de telégrafos

Se nos informa que la Dirección General del Ramo ha nombrado Inspector de Telégrafos del circuito de la provincia de Guanacaste el joven don Jorge Morgan.

Morgan es un buen elemento por su energía y sus iniciativas. Figuró entre los valientes revolucionarios y se distinguió en «El Jobo». Es técnico en el ramo de telégrafos y seguramente que sabrá hacer mucho en su esfera en la importante zona guanacasteca.

## Fiesta social

El domingo próximo pasado, con motivo del nomástico de la bella señorita Sara Guevara, se celebró en la ciudad de Alajuela un animado baile al que concurrió buen número de amigos y amigas de la festejada. Al mediar la noche se retiraron los invitados muy complacidos de las mil y una atenciones de que fueron objeto.

Inserción solicitada

## Carta del Dr. Trejos

Señor Director de «La Prensa»,

San José.

Mi muy estimado señor Director:

Haciéndome eco de un artículo publicado en el «Diario de Costa Rica», por mi estimable colega el doctor don José Tomás y Masbou, en el cual hace ver la injusticia cometida con los Médicos de Pueblo, que durante la epidemia tuvimos que trabajar doblemente por la misma infima dotación que hemos trabajado en épocas normales.

Mi colega se expresa muy bien cuando dice que si los Médicos de Pueblo no somos acreedores a ninguna retribución, por el sólo hecho de ser Médicos de Pueblo, y yo agrego: «talvez por no comulgar con ciertas cosas.»

Me permito preguntar, si será justo que a un Médico Forense que durante la epidemia ha tenido a su cargo dos Cantones, recetando durante dicha peste mil veinticinco pacientes, entre los cuales se registraron tres defunciones solamente, se le retribuya su trabajo con ciento cincuenta colones? Sueldo éste que devenga en la capital un empleado de segunda categoría.

Para corroborar lo antedicho, estoy casi seguro de haber batido el récord con motivo de la peste, lo cual será esclarecido cuando se publique la estadística llevada con motivo de la influenza. Allí se verá si he trabajado hasta agotarme o no.

Sin duda mi exclusión de la lista de los médicos retribuidos se debe a que soy costarricense y no fui peliquista, pues veo que se retribuye a mano abierta a un colega reconocido como peliquista, y a otro colega extranjero recién ingresado al país, sin saber qué leche da siquiera. A esos se les sirvió con cuchara grande, pero al doctor Masbou y a mí y a otros colegas que talvez por timoratos no han dicho esta boca es mía, no se nos toma en cuenta tal vez por no haber acuerpado el célebre acuerdo de los cincuenta mil colones: de justicia sería que de esos cincuenta mil colones llegara para esos colegas que callan, y para los que no callamos, una pequeña parte de esa enorme erogación aunque no hayamos estado de acuerdo, pero que sí hemos trabajado a conciencia.

Ya que también en dicha retribución se han incluido algunos farmacéuticos que han prestado su ayuda con motivo de la peste, no debe olvidarse que hay muchos competetivos que han trabajado tanto como un médico y los cuales no han reclamado nada por temor a que los médicos se levanten contra ellos, pero no: es de justicia hacer algo por los que tan desinteresadamente han prestado su ayuda, contentándose tan sólo con recibir el valor de las drogas recetadas por los médicos sin cobrar los servicios q' a falta de médico han debido prestar: en este sentido hago alusión a los señores Licenciados en farmacia don Victor Rodríguez Campos y don Juan Bautista Flores Castro, quienes han quedado como otros colegas y yo en el saco del olvido, pero ante todo la ley debe ser pareja, y la justicia lo mismo, y por lo tanto como repite don Zenón Castro «Dios, Patria, Libertad y Justicia.»

Afmo. amigo y obsecuente servidor,

Dr. Eduardo J. Trejos

Sro. Domingo de Heredia, mayo 9 de 1920

## Al Comercio

Hago saber que durante mi ausencia del país queda encargado de mi negocio con amplias facultades el señor don Ibo Llibre.

M. 4- 8v. Pablo Torrens.

## Nombramiento militar para

### Alajuela

Será nombrado en esta semana Comandante de Plaza de la Provincia de Alajuela el estimable Coronel don Francisco Chacón. Con ese motivo numerosos amigos del señor Chacón mandarán al señor Presidente de la República don Julio Acosta, una adhesión de simpatía por este justo y acertado nombramiento.

## Servicio noticioso exclusivo de LA PRENSA

### En El Salvador es grata la exaltación de Acosta a la Presidencia de Costa Rica.—Nuevos teatros

San Salvador, 8 de mayo.—Hoy al medio día, por cable, supose aquí la manera solemne cómo la hermana República de Costa Rica inaugura nueva era constitucional. En círculos oficiales y particulares, y en el pueblo, es grata la exaltación de don Julio Acosta a la Presidencia de ese laborioso y progresista país.

—Una fuerte compañía norteamericana se propone construir nuevos y amplios teatros en esta capital para exhibir solamente obras morales, estableciendo precios económicos.

Corresponsal

### Vuelos en aeroplanos en El Salvador.—Labor del publicista Dr. Tomás Cerón Camargo,

San Salvador, 9 de mayo.—Los vuelos en aeroplanos que antier efectuó el Teniente Aberle en los campos de «Colima» obtuvieron completo éxito, a pesar de las imperfecciones del aparato, que es de tipo antiguo. Parece que el Supremo Gobierno pedirá nuevos aparatos para fundar en toda regla la Escuela Nacional de Aviación.

—Los artículos financieros que el doctor Tomás Cerón Camargo ha publicado en el diario «La Palabras» han producido excelente impresión y revelan la competencia de ese publicista.

—El nuevo Gobierno de Guatemala ha acreditado su Ministro aquí al señor Mariano Zeceña.

Diario «La Prensa»

### El Doctor Arrieta Rossi, Ministro de El Salvador en Honduras

Tepucigalpa, 5 de mayo.—(Recibido en San José el 10).—Ha sido recibido aquí con todo entusiasmo el Dr. don Reyes Arrieta Rossi, acreditado Ministro Plenipotenciario de El Salvador. Este diplomático declaró ayer por la prensa que la amistad entre El Salvador y Honduras es franca, cordial e indestructible.

—Se aceptó a don Eduardo Guillén su renuncia de Ministro de Hacienda.

—Murió doña Jesús Planas de Medina.

«La Regeneración»

## Una desgracia en el puente de Pocora

### Caida de un muchacho

Anteayer ocurrió un accidente en el puente cercano a Pocora, en la Línea Vieja.

Este puente, viejo y tal vez en mal estado, no lo usa el ferrocarril, sino solamente los transeuntes: en la noche de anteayer cayó de dicho puente un muchacho de raza negra, por descuido probablemente.

El individuo en cuestión pasó toda la noche en el lugar del accidente, siendo encontrado hasta la mañana de ayer, en estado de bastante cuidado.

Se le trasladó al hospital de Limón en donde se le atendió esmeradamente. Y el doctor cree que, a pesar de los golpes y heridas recibidas en la caída, se le podrá salvar la vida, por cuanto cayó de cabeza, y es bien sabido de todos que los negros son bien duros de cabeza.

Colaboración

## Aprendamos

La noche de la ciega servidumbre, el solar de la Patria ennegrecía, y desde la llanura hasta la cumbre, imperaba doquier la tiranía. El pueblo con estulta mansedumbre, la odiosa planta de Nerón lamía, y la Patria menguada en su mancilla, bajo el yugo doblaba la rodilla.

Ante el cuadro de infamias y baldones, se alzó un brazo de reto al despotismo: Palpitó en derredor vuelo de halcones, y estalló una explosión en el abismo. La vergüenza de aquellas irrisiones, exaltó la visión del heroísmo y fué bello el fragor de la pelea, pero más grande que la lid, la idea.

Bramó la tempestad. Rugió la altura; se agitaron las fieras del pantano, y en el misterio de la noche oscura, el estoque de un rayo, hirió el arcano; mas a pesar del Solio y su armadura, en su rica mansión tembló el tirano. Los vientos de borrasca eran contrarios, para el amo y su banda de sicarios.

Un intrépido grupo de patriotas que inmolaban su vida en la frontera, con el grupo interior, dieron las notas, para arrancar del monstruo la bandera. Como condóres con las alas rotas, vencieron por la fe de la quimera, y sin aprestos, solos, desarmados, siempre fueron indómitos soldados.

La espada de los Moras y los Cañas, era sin duda el índice de acero, que al través de los lianos y montañas, a los bravos trazaba el derrotero. En la cívica fiebre de sus sañas, pugnaba cada cual por ser primero, y la fé de sus glorias, era el faro que los guiaba en su duro desamparo.

Viva Acosta!, cual pólvora que estalla, entre la masa nacional cruja, y más que los disparos de metralla, al tirano y los suyos aturda. Como enroscada entre su propia malla, rodó en tierra por fin la tiranía: el pueblo lleva en su potencia extraña, la fuerza del volcán y la montaña.

El viva Acosta! grito de combate, a la Patria inflamó como una llama; el entusiasmo que en las almas late, hizo de aquella grita un oriflama, y hasta encendieron el glorioso embate, como la urdimbre de una sola trama, ligados al amor de hondos cariños, las mujeres los hombres y los niños.

Hoy la Patria renace de su ruina, como una fénix de pujantes alas, y sobre el dorso de la cresta andina, de nuevo libre tornerà a sus galas. Dentro la era de luz que está venida, cantará del progreso las escalas, y en la segura paz de sus vicinas, sólo al trabajo deberá sus glorias.

Como al través de un túnel de tres años, la Patria en libertad hoy se ilumina, y ante la faz de propios y de extraños, luce bella y gentil como una ondina; en el cruento desastre de sus daños, ante sus muertos con amor se inclina, y sin las sombras de sus opesores, ya sus rutas serán como de flores.

Bendita libertad! fuente de vida que levantas a todas las naciones; en tu regazo maternal se anida, el águila que rompe las prisiones. Bajo la luz de tu radiosa égida, latán siempre los patios caragones, y en el surco, en la ciencia y en el arte, flote libre doquiera tu estandarte!

DOMINGO MONTE ROJAS

San José de Costa Rica, mayo 1920.

# Haciendo luz en el asunto del diputado Matamoros

## «La Prensa» no defiende ni ataca a nadie Quiere luz y verdad, porque la Justicia debe resplandecer

Nicolás Chavarría Mora, Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Comercio, certifica:

Que a los folios doscientos cincuenta y uno y doscientos cincuenta y dos del Libro de Acuerdos llevado por el Ministerio de Hacienda del 2 de abril de mil novecientos dieciocho al veinticuatro de mayo de mil novecientos diecinueve, se encuentra el acuerdo que literalmente dice: «N.º 98. San José, 21 de marzo de 1919. El Presidente de la República, acuerda: Que con cargo a la partida de «Eventuales» se gire a la orden del oficial mayor de Hacienda la suma de dos mil trescientos colones (C 2,300) para que cancele varias cuentas del Ministerio, por gastos hechos en la aprehensión de un contrabando. Comuníquese, Tinoco. El Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio—Ortiz R.»

Asimismo certifica, que al margen del acuerdo inserto, y en el folio doscientos cincuenta y uno, aparece una

razón que dice: «El valor de este giro fué entregado al señor Ministro Ortiz. A. M. G.—Enrique Ortiz R. Es conforme.»

Dada en la ciudad de San José, a solicitud verbal del señor don Gerardo Matamoros Acosta, a las nueve y cuarenta y cinco minutos de la mañana del día once de mayo de mil novecientos veinte. Se agrega y cancela timbre por valor de un colón. N. Chavarría Mora.

N.º 100.—San José, 22 de marzo de 1919.—El Presidente de la República acuerda: que con cargo a la partida de «Aprehensiones» se gire la suma un mil cincuenta colones (C 1,050) a la orden de Arturo Villegas y Romualdo Umaña, para gratificar a ellos y a otros compañeros sus servicios en la aprehensión de un contrabando.

Comuníquese, Tinoco.—El Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio.—Ortiz R.

\* Tiene, pues, la palabra el ex Ministro Ortiz.

## Un ciudadano norteamericano

### ante el Congreso Nacional de Costa Rica?

Cuando la presente edición de «La Prensa» esté circulando, el ciudadano norteamericano Mr. Fild estará haciendo oír su palabra en el seno del Congreso Nacional.

Así quedó «consentido» en la sesión de ayer.....

...Es la primera vez en la historia de Costa Rica que un particular, y sobre todo un extranjero, hablará desde la alta tribuna parlamentaria? (??)

## Hecho de sangre

En el punto llamado «La Sabaneta» lugar situado en el límite entre Santa Bárbara de Heredia y Desamparados de Alajuela, ocurrió un hecho de sangre. El señor Rafael Bastos hirió de gravedad, a bala, al señor Lico Arias, por asuntos privados de familia.

En este lugar se repiten a menudo los hechos de sangre, los pleitos y el juego, debido a que casi siempre falta la autoridad, por motivos de la disputa de límites provinciales que se sostiene desde hace tiempo.

Llamamos la atención de quien corresponda, para que se proceda a subsanar cuanto antes el mal, pues va en ello el beneficio de todo el vecindario.

## Conferencia y baile en el Club «La Libertad»

Hemos recibido la siguiente invitación que agradecemos:

San José, mayo 9 de 1920

Señor Director de «La Prensa» Pte.

Tengo el gusto de invitar a Ud. a una conferencia que dará el señor don J. García Monge, a las siete y media de la noche del día quince del presente en los salones del Club, después de la cual se obsequiará a los concurrentes con un baile de confianza.

VICTOR M. ROJAS  
Secretario

Mucho éxito deseamos a la fiesta.

## En el Asilo de Incurables

Se nos informa que en el Asilo de Incurables habrá mañana a las 10 a. m. una fiesta que llevará un rato de expansión alegre y sana a los desgraciados que, lejos del mundo, con su mal a cuestas discurren o esperan en aquel asilo.

Manos piadosas preparan el festival, que de seguro resultará espléndido y al cual concurrirá mucho público.

## Aclaración de Mr. Walter J. Field

Mayo 11 de 1920.  
Señor Director de «La Prensa» Pte.

Muy señor mío:

He visto con asombro que el «Diario de Costa Rica», en su edición de hoy, afirma que: «hoy declarará ante el Congreso Mr. Walter J. Field sobre el asunto petrolero y el golpe de Estado del 27 de enero.»

Los conceptos del debate en la sesión de ayer, publicados seguidamente por «El Diario» me hacen suponer, que el mencionado periódico ha incurrido en un error y que en esa discusión se trataba de un señor W. H. Field quien, según entiendo, reside actualmente en esta ciudad.

No conozco ni de vista a este señor, ni me unen con él parentesco ni relaciones de ninguna especie.

Ruego a Ud. dar publicidad a esta aclaración.

Soy del Sr. Director muy atto. S. S.  
WALTER J. FIELD

## Última hora Estrada Cabrera esta preso en Guatemala

Según noticias oficiales de esta fecha se confirma que el ex-Presidente Cabrera está preso y custodiado por las fuerzas revolucionarias.

Para garantizarle la vida lo cambian de local con frecuencia, empleando precauciones secretas con el fin de evitar violencias o represalias de parte del pueblo.

## Nombramientos y renunciaciones del día

No fueron aceptadas las renunciaciones presentadas por don Juan Fuentes, Faustino Viquez Zamora, León Fernández Rodríguez y José Antonio García González, Oficial Mayor, Archivero, Oficial Contador y Calígrafo, respectivamente, de RR. EE.

—No se le aceptó también a don Salvador Gutiérrez Bolandi su renuncia de Oficial Mayor de Justicia, Gracia, Culto y Beneficencia.

—Con fecha 7 de mayo se acepta su renuncia a don Mario Luján del cargo de Oficial Segundo de la Secretaría Privada.

## Misa del Dulce Nombre

Se nos encarga invitar por este medio a los fieles, para una misa que se celebrará mañana a las siete y media en el templo del Carmen, en acción de gracias al Dulce nombre de Jesús por haberss terminado la peste.

## Misa de requiem

Hoy a las nueve de la mañana se efectuaron en el templo del Carmen, solemnes funerales en sufragio del alma del que fue nuestro buen amigo, el joven don Jorge Jiménez Ortiz.

La concurrencia fue numerosa: cabe en esta ocasión, repetir a la estimable familia doliente el testimonio de nuestra profunda simpatía.

CASA de habitación se alquila; situada 150 varas al Norte de la residencia de don Emilio Robert. Consta de sala 6 x 8 v.; 5 cuartos regulares, comedor, cocina, cuarto servicio, corredor con jardín al frente, un galerón, solar grande, baño y excusado. Entenderse con Gómez Miralles, Apartado 919. Teléfono 490. M. 11 4 v.

## Últimas novedades de París

Doña Mercedes R. v. de López ha recibido las más recientes novedades de París, en vestidos y sombreros de última moda.

Pase Ud. a verlos en su casa de habitación, 50 v. al Oeste de «La Barcelona.» A 13 1 m. alt.

# Los grandes acontecimientos de Guatemala

## Estrada Cabrera se defendía con 68 cañones

### Por fin: el tirano está vivo, está preso, esta loco, lo custodian, lo defienden, lo procesan? . . . .

Sábese que en la Plaza de Armas de la capital guatemalteca, fué fusilado el general Enrique Husseler, por orden de Estrada Cabrera, antes de su caída. Ese general era de origen alemán, nacido en la Antigua Guatemala. Hace un año estuvo en El Salvador como jefe de una Misión guatemalteca enviada por el tirano.

\* Prominentes miembros de la colonia guatemalteca en El Salvador, entre otros el Dr. Francisco E. Toledo, doctor José Llerena, Lic. Mariano Zeceña, Guitermo F. Hall y Juan Leets, dirigieron al Presidente Provisional Herrera un mensaje telegráfico y a la Asamblea Nacional una exposición, pidiendo que haya sanción, que atienda a la vindicta pública, es decir, que se enjuicie y aplique el rigor de la ley, por sus crímenes horrendos, a Manuel Estrada Cabrera.

\* Telegrama de Guatemala dice: «El pueblo vigila constantemente la Academia Militar, temeroso de que el ex-dictador pueda evadirse y quede burlada la acción de la justicia. El edificio está con fuertes guardias porque a veces la muchedumbre intenta penetrar y apoderarse del tirano para lincharlo».

\* Confírmase el linchamiento del Director General de Policía que tenía Cabrera, así: Intentó abandonar la capital en su automóvil y numeroso grupo de mujeres se apoderó de él y le dió muerte en condiciones crueles. El drama se desarrolló en uno de los suburbios de la capital. Refiérese que el famoso esbirro se arrojó en la calle, lloró y pidió perdón; pero su muerte fue inevitable.

\* Según mensajes del general Salvador Toledo, operando del Oriente hacia la capital, hubo muchos hechos extraordinarios. El Dpto. de Jalapa se conmovió y encabezó por la Corte de Apelaciones inició el desconocimiento de Cabrera. El Coronel Joaquín Escobar, jefe militar del Departamento del Progreso, cometía atroces actos criminales; pero fue sometido a balazos. El indio Rosalío López estaba armado por Cabrera en las montañas de Jalapa; pero él y sus tropas fueron escarmentados: todos los elementos de guerra los capturó Toledo. El jefe de Jutiapa, Coronel Margarito Ariza, se rindió sin derramamiento de sangre.

\* En los días en que la capital era un campo de muerte bajo el rigor del bombardeo que hacía Cabrera, fueron parlamentarios del pueblo y del Gobierno Provisional los señores José Ernesto Zelaya, Marcial García Salas y Manuel Villadares, con la protección de los Ministros de Francia, Inglaterra, México y los Estados Unidos. También cooperó el Ministro de España. Sólo así se obtenían treguas en el cruel bombardeo, que era una locura diabólica de Cabrera.

\* En la mañana misma de la rendición del tirano, una comisión de diplomáticos y prominentes guatemaltecos visitó «La Palma», y fueron encontrados allí el doctor Julio Bianchi, el general Ovalle y los coroneles Mendoza y Solórzano. En el acto fué ocupada la quinta por numerosas tropas libertadoras. En la Secretaría del tirano fue hallada, agrupada, la oficialidad de las tropas vencidas y el Licenciado

Mijangos, Auditor de Guerra de Cabrera. En una planicie fue encontrada la artillería que vomitó metralla sobre la capital: eran 17 baterías o sean 68 cañones de todos calibres y marcas. Ante este colosal poder triunfó el pueblo.

\* La admisión de la renuncia de Cabrera fué posterior a su rendición. Es del 26 de abril y dice así:

La Asamblea Legislativa de la República de Guatemala,

DECRETA:  
Artículo único.—Habiéndose admitido al doctor Manuel Estrada Cabrera la renuncia que presentó de la Presidencia de la República, continuará desempeñando dicho cargo, en concepto de Primer Designado, el ciudadano Carlos Herrera, quien convocará a elecciones de Presidente en los términos que previene el artículo 69 de la Constitución.

Pase al Ejecutivo para su publicación.

Dado en el salón de sesiones del Poder Legislativo; en Guatemala, el 16 de abril de 1920—Arturo Ubico, Presidente; León de León Flores, Secretario; Ricardo C. Castañeda, Secretario. Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 16 de abril de 1920.

Cumplase y publíquese.—C. Herrera. El Secretario de Estado en el Despacho de la Guerra, José A. Beteta.—El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, L. P. Aguirre. El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, Alb. Mancos.—El Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública, M. Arroyo. El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Crédito Público, A. Vidaurre. El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación y Justicia, A. Saravia.

Como se ve, pronto se convocará elecciones libres para completar la restauración de Guatemala.

\* Un cable a n. de New Orleans dice que el ex-Presidente Estrada Cabrera ha sido declarado loco por varios médicos alienistas después de examinado detenidamente.

\* Despacho cablegráfico dirigido por el Ministro Mr. Millin al Departamento de Estado a Washington asegura que Cabrera continúa en la prisión con toda clase de consideraciones.

## Becas de la Escuela de Agricultura

La Junta que fue nombrada con el objeto de que adjudicara las becas que el Gobierno da para la Escuela de Agricultura, las ha otorgado así: por la provincia de San José a los jóvenes González Coronado Arguedas y Francisco Bonilla; por la provincia de Alajuela, a Mario Fernández Pacheco y Hector González Quesada; por la de Heredia, a Romualdo Bolaños; por la de Cartago, a Rodrigo Pacheco Tinoco; por la de Puntarenas, a Luis Emilio Guevara y Mariano Tovar M.; por la de Limón, a Joaquín Gil Tristán; y por la de Guacacaste, a Pedro Muñoz Rovira.

Felicitemos a los jóvenes citados y les deseamos mucho provecho en sus estudios.

# Teatro Variedades

Martes 11 de Mayo de 1920

Por última y definitiva vez se exhibirá a Precios Populares

## TOSCA

Por FRANCESCA BERTINI

Mañana: LA PEQUEÑA BABY por la Bertini

Feliz se siente la señora de la casa si en su cocina luce una **Batería de Aluminio**

Muy bonitas acaban de llegar de Alemania a la

Apartado 515 **Tienda** Teléfono 169  
**de Jaime Carranza**

## Últimas novedades de París

Doña Mercedes R. v. de López ha recibido las más recientes novedades de París, en vestidos y sombreros de última moda.

Pase Ud. a verlos en su casa de habitación, 50 v. al Oeste de «La Barcelona.» A 13 1 m. alt.

# Cacao Molido

de todo precio y calidad elabora la Fábrica de **FERNANDO CASTRO AVILÉS** Apart. 641

# Cacao Molido

Franto al lado Norte del Mercado San José, Costa Rica

# Nota Teatral



Los carteles del Teatro Nacional anuncian para esta noche la cuarta representación de la opereta vienesa «La Duquesa del Bal Tabarino», que será puesta tal cual lo fue en la noche del estreno, esto es, como lo piden los autores.

Damos el grabado de la tiple señora Aurora Cortadella, a cuyo cargo está uno de los números más sensacionales de la obra: la «Danza del Os», que fue suprimida por el Censor y que se ejecutará esta noche.

## SOCIALES Y PERSONALES

El joven Hernán Pecheco T. se encuentra de nuevo en ésta, de regreso de su viaje al exterior.

—Partió para Puntarenas, después de pasar unos días en ésta, don Joaquín Aguilar.

—Nuestro amigo don Víctor Céspedes, ha restablecido ya de su enfermedad.

—Después de pasar una temporada en esta ciudad, regresaron para nuestro puerto del Pacífico las señoritas Rosa Alpina Urbina, Matilde y Mayo Guevara.

—Don Emmanuel Moiso y su familia han trasladado su residencia, de la ciudad de Puntarenas a la de Heredia.

—Estuvieron en la Línea Vieja don Santiago Fernández, don Jesús Pinto y Mr. Walter Goebel, quienes regresaron ayer.

—Partió para Bananito, en la zona Atlántica, don Hernán Iglesias.

—El hogar de don Amadeo Boza Mac Kellar y su estimable señora doña Angelina, en Puntarenas, se encuentra de plácemes con la feliz llegada de un nuevo heredero, para el que deseamos toda clase de felicidades, al felicitar a los dichos papás.

—Don Alfonso Salazar se encuentra ya completamente restablecido de la dolencia que le hizo guardar cama durante algunos días.

—Vino de Siquirres el Ingeniero don Luis Fournier.

—El sábado próximo parten para Nueva York los estimables jóvenes don Anibal Hernández Alvarez y don Oscar Jiménez.

Nos complacemos en desearles muy feliz viaje y mucha prosperidad en los asuntos que lo motivan.

**Luis Barquero Montes de Oca**  
Abogado y Notario

Oficina: frente a la Central de Teléfonos, 50 varas al Oeste de la Imprenta Nacional. Apartado, 413 - Teléfono 672  
M.7 San José, C. R.

### Se suprime el cargo de Jefe del Protocolo

Uno de los últimos acuerdos del señor Presidente Aguilar Barquero, acepta la renuncia que don Viriat Espinach presentó de su cargo de Jefe del Protocolo.

Al mismo tiempo, se dispuso suprimir dicho puesto.

Ignoramos si el nuevo Presidente Acosta lo creará de nuevo.

### Gaceta postal

El próximo sábado, a las 8 a. m. por el vapor norteamericano «Pastores» se harán los siguientes despachos de correspondencia:

Para los Estados Unidos y Europa, vía Nueva York.

Para las Antillas y la América del Sur, vía Cristóbal.

Para México y Nueva Orleans, y para Guatemala.

Se harán todos esos despachos por el vapor «Pastores» aprovechando que el citado vapor saldrá de Limón a Cristóbal, que es oficina internacional de cambio. De Colón seguirá hacia Nueva Orleans, que es otro centro de cambio postal. Y de aquí a Nueva York.

—Anúnciase para el día 19 a las 8 a. m. despacho para las otras repúblicas centroamericanas, por el vapor «New port», vía Puntarenas.

## Carta de apoyo y simpatía al señor Cónsul de España

Con gusto publicamos el siguiente documento que se le enviará uno de estos días al señor Seminario, Cónsul de España en Costa Rica.

San José, 9 de mayo de 1920

Señor don Alvaro Seminario,  
Cónsul de España.

Muy señor nuestro:

La Colonia española, respetuosa siempre con los Poderes constituidos del país que tan generosa hospitalidad nos brinda, no ha querido exteriorizar durante la corta administración de don Francisco Aguilar Barquero, el disgusto con que ha visto los repetidos actos de hostilidad, falta de atención y cortesía hacia la Representación de España en ésta, para que sus actos no se interpretasen torcidamente.

Hoy, que para bien de todos, desaparece de la escena el principal causante de ellos, no podemos dejar de aprovechar la ocasión de significarle a usted nuestra incondicional adhesión, reprobando los actos de quien, guiado más bien por despechos de amor propio, vanidades efímeras y alegando pretextos pueriles, con su conducta ha puesto en trance de enfriarse relaciones amistosas entre Costa Rica y España, si éstas no hubiesen estado cimentadas en lazos de irrompible fraternidad.

Pero analizando detenidamente el carácter político del señor ex-Secretario de Relaciones Exteriores, no podemos menos de reconocer que sus actos

tienen una disculpa: estaba cegado, y como vulgarmente se dice, el puesto se le había subido a la cabeza, pues sólo así se explican sus actos, de los que no queremos ocuparnos.

Ha llevado su capricho y apasionamiento hasta el extremo de desatender las indicaciones del señor Presidente don Julio Acosta, quien le escribió manifestándole que vería con gusto la Representación de España en el acto de la transmisión de poderes.

Las cosas, pues, hay que tomarlas como de quien vienen; y sentada nuestra protesta, sólo nos cabe hacer votos, para que durante la Administración de don Julio Acosta, que bajo tan favorables auspicios comienza, se estrechen más los lazos de amistad entre España y Costa Rica y sea un hecho el acercamiento hispano-americano que es el anhelo de los españoles que suscribimos.

Somos de Ud. atentos compatriotas,

José G. Lorente, Felipe Pozuelo, J. Abelló J., Cayetano López G., Avelino Alsina, A. Montegudo A., Dr. J. Berrocal, Ramón Alegria, Felipe Martín, Casimiro Suárez, F. Grau, Santiago Palacios, Fdo. Goicoechea, Jaime Tormo, José Andújar, Venancio A. García, Luis Martínez, Fco. Hernández, Antonio Montealegre, José Faja, C. Herrero, José Araya, Enrique Herrero, Pedro Giralt, M. Hernández, A. Herrero, Justino Alvarez G., Antonio Urbano, A. del Barco, Angel Gómez, José Frías, Santiago Crespo, Felipe Larrad, José Cisneros.

(Siguen las firmas).

### Dr. Constantino Herdocia

MÉDICO CIRUJANO

Especialidad en las enfermedades de los Ojos, Nariz, Oídos y Garganta

Horas de Oficina: De 10 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Despacho: Contiguo al TEATRO VARIEDADES.

## LA LUZ

TIENDA DE NOVEDADES DE TOBIAS A. VARGAS C.

Avisa a su numerosa clientela que trasladará su tienda del mercado al local que ocuparon los señores Ramón Madrigal e Hijos. Habiendo cuadruplicado el surtido, ofrezco al público un 20 por ciento más barato que en otras partes. Antes de comprar en otra parte consulte los precios en La Tienda «LA LUZ».

## Café Beneficiado

se compra

## en LA INDIA

Tomás Fernández Hno.

Apartado 614 - San José C.R. - Teléfono 198

Por tres colones enviaré por correo una cajita «COMBINACIÓN IDEAL» conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.

DIRECCIÓN: Señorita Lidilia Céspedes. — Apartado 40. — Heredia. M. i. m. d.

### LA VIOLETA TIENDA DE NOVEDADES de Zeledón Hnos.

Desde el 15 de Abril tenemos en baratillo Lienzos, Mantas, Driles y Zarzas. — En esta tienda encontrará usted vestidos de casimir a \$60\* (Saco y Pantalón). — Fíjese bien en «LA VIOLETA»

Visitenos y se convencerá. 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

## Tienda Romero

González Hermanos

Acaban de llegar

Paraguas finos ingleses

### José A. Chaves P.

Agencias — Circulaciones

Para servicios funerales baratos y elegantes dirijase a esta Agencia: Invitaciones Matrimoniales; Esquelas Mortuorias; Suscripciones de Diarios, Revistas Nacionales y Extranjeras; Servicio de Circulaciones y Cobros.

Apartado 49, San José.

## HENO - HENO - HENO

Completamente Fresco, recibió

LA INDIA Tomás Fernández y Hno. Apartado 614 - Teléfono 198

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRAUBE

IGUALADA POR NINGUNA

## Sección de avisos económicos

Tarifa: 4 líneas, 50 céntimos por inserción; mínimo, 4 inserciones. Exceso, 10 céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

**MAQUINA DE VAPOR:** Se vende una Horizontal de doble cilindro 60. H. P. Dirigirse al apartado núm. 148, A. 6. 4 v.

**PARA BOARDING** o casa de huéspedes, se vende una hermosa propiedad cercana al Mercado. Informes en esta oficina.

**APROVECHE LA OCAION.** Por no poder atender tres negocios a la vez, vendo el acreditado establecimiento «El Dragón de Oro», sito frente a la Inspección General de Hacienda, con grandes facilidades de pago. Verdadera oportunidad para persona que quiera aumentar capital. San José—Arturo Barrantes M. A. 30—h. s. o.

**TRES MANZANAS** y media de cafetal con casa, luz y cañería, a 30 minutos de la ciudad, se cambian por casa contra temblores en San José. Informes en «La Prensa».

**NECESITA UD.** un perro danés?—Cachorros ya desarrollados, vendo.—I. Barahona.



**Piza e Hijos**

**FINCA** a hora y 20 minutos de Cartago, 8 manzanas y media, café, casa y terreno para cultivo; dos casas en esta ciudad de ₡ 2,000 y ₡ 3,500 se venden. Informes en «La Prensa».

**TINTORERIA CENTRAL.** Precios Bajos. Buen Trabajo. Tintas Alemanas. **CARLOS PERALTA** Teléfono 218 - Cuesta de Moras

**CARTERA PERDIDA** en la Iglesia del Carmen, con billetes americanos y del país, y un libro de direcciones. Se gratificará a quien lo presente en esta oficina.

A. 30—h. s. o.

## No le fue aceptada su renuncia al Subsecretario de Relaciones Exteriores

N.º I

San José, 8 de mayo de 1920.

Vista la renuncia presentada por el señor Licenciado don Manuel Sáenz Cordero, del alto cargo de Subsecretario de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores, Justicia, Gracia, Culto y Beneficencia.

El Presidente de la República,

ACUERDA:

No aceptar la expresada renuncia, y darle las gracias por los servicios prestados con motivo de la instalación del nuevo Gobierno.

Publíquese  
**ACOSTA**

El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores  
**ALVARADO QUIRÓS**

## Apuntes del Día

MOVIMIENTO DE VAPORES

**Puntarenas.**—El 6 zarpó para Balboa el vapor inglés «Manaví», sin pasajeros. Carga: 448 sacos de café, 35 sacos de papas, 3 pacas de pieles, 76 bultos de cueros y 4 bultos de pieles.

El 8 fundó, procedente del Norte, el vapor norteamericano «San Juan», con 30 pasajeros. Carga: 228 bultos. Correspondencia: 8 sacos y 3 paquetes.

Ayer arribó el vapor norteamericano «Juana de Arco», del Norte, con un pasajero. Carga: 552 bultos. Correspondencia: 10 cartas sueltas.

El vapor inglés «Salvador» llegó de Cristóbal, con un pasajero. Carga: 182 bultos. Correspondencia: 15 sacos y 5 paquetes.

El «San Juan» salió para Balboa, sin pasajeros ni correspondencia. Carga: 492 sacos de azúcar para Nueva Orleans, 63 barriles de cerezo y 325 piezas de madera de cocobolo.

Llegó el vapor norteamericano «San Antonio», procedente de California, con 4 pasajeros. Carga: 1663 bultos. Sin correspondencia.

Zarpó para Corinto el «Salvador» con 24 pasajeros. Sin carga. Correspondencia: 10 sacos y 6 paquetes.

Limón.—Llegó de Puerto Barrios el vapor norteamericano «Lahr Flattery» sin pasajeros, carga ni correspondencia.

De Bocas del Toro llegó la lancha panameña «Troston» con un pasajero y sin carga ni correspondencia.

Llegó de Puerto Colombia el vapor holandés «Van Rensselaer» con 47 pasajeros. Carga: 2638 bultos. Correspondencia: 4 sacos y un paquete.

Zarpó para Filadelfia el vapor noruego «Mauchimeals», sin pasajeros ni correspondencia. Carga: 2,254 racimos de bananos.

De Cristóbal llegó el vapor norteamericano «Metapán» con 14 pasajeros. Sin carga. Correspondencia: 8 sacos.

También llegó de Cristóbal el vapor norteamericano «San Pablo», sin pasajeros, carga ni correspondencia.

**FELIPE DERBLAY**

Anoche se estrenó en el Variedades, con numeroso y selecto público, la hermosa cinta cinematográfica «Felipe Derblay», basada en la novela del mismo nombre, de Jorge Ohnet.

La interpretación es muy buena, como de la Menchelli, y la concurrencia quedó ampliamente satisfecha del espectáculo.

**LIBROS PARA LA BIBLIOTECA NACIONAL**

El Gobierno acordó el día 6 de mayo comprar a don Aniceto Esquivel por la suma de ₡ 2,620, las legislaciones de Inglaterra, Estados Unidos y Cuba, contenidas en 262 tomos. Estas colecciones pasan a aumentar el caudal de obras de la Biblioteca Nacional.

## Duelo social en la ciudad de Alajuela

El sábado 2 del corriente dejó de existir, después de penosa enfermedad, la apreciable señora doña Elena Ugalde viuda de Fernández.

Las magníficas cualidades que poseyó la señora de Fernández le merecieron la estimación de la sociedad alajuelense.

Su muerte ha sido muy sentida, demostración palpable de ello fue la gran concurrencia a su entierro, verificándose el domingo anterior.

Por tan triste acontecimiento enviamos nuestras sinceras muestras de pesar a su familia, en especial a sus hijos señoritas Clemencia y Marta, José María, dona Eloisa, Juan y doña Anita, Benjamin, Manuel y Ricardo Fernández.

Corresponsal

## Dr. Rubén Castro

Cirujano Dentista

Graduado en la Universidad de Pensylvania y ex-cirujano interno de la clínica de Bridgeport, Conn. U. S. A. Opero sin dolor por medio de la ANESTESIA CONDUCTIVA.

M Oficina: Contiguo al Dr. José María Soto: Teléfono No. 5

## Agricultores...

El mes de febrero el más apropiado para abonar los cafetales con el famoso **SALITRE DE CHILE** antes que se acabe la poca existencia pidanlo a los Agentes Exclusivos

**Delcore, Aronne & Co.**

Apartado 697 - Teléfono 72

## Aceite de Maíz

Económico y Sano. Excelente para la mesa y la cocina. Tenemos gran surtido

**R. Odio & Cía.**

## Elías Muñoz

RELOJERIA : PLATERIA : Frente al Hotel Europa

Tienda de Modas

“PARIS”

Parisíental

Camisería

SE ATIENDEN ENCARGOS AL DIA

Precios y Trabajo en Competencia con lo Extranjero

Marta y José Carreras

## La Competencia del mecanógrafo

«Habiendo ejecutado el señor Mecanógrafo CARLOS FERNANDEZ MORA un trabajo de suma cuidado en nuestras oficinas, y habiendo apreciado su competencia, no tenemos ningún inconveniente en presentarle por este medio nuestras gracias y reconocerle al mismo tiempo su habilidad en el manejo de la maquina de escribir.—«Costa Rica Oil Corporation. H. G. Wilson, Manager.»

## Finca Productiva

Finca de 100 manzanas, con 5 de café primera cosecha, 9 de excelente caña de azúcar, 9 de magníficos potreros repastos; como 300 matas de cacao, trapiche de 3 mazas con galerón amplio de zinc y buena casa de habitación, todo el terreno plano y casi a orillas de la carretera que va a San José de Santiago de Puriscal. No se exige todo al contado. Entiéndase con Fco. Arlez Ciudad de Santiago, Puriscal, A. 15. 15 v.

TIENDA DE NOVEDADES **LA GITANA** ESQUIVEL HERMANOS

Acaba de recibir Toallas de Seda y un gran surtido de Chalinan y Polvos Finos para la Cara.

APARTADO 505

TELEFONO 742

SAL

ARROZ

MANTECA

CAFÉ BENEFICIADO

Vende al por mayor a precios ventajosos para el cliente

**LA COOPERATIVA**

100 varas al Norte del Mercado.

A. 17—1 m.

G. GARBANZO & Co.

## Hotel Europa

Estamos al frente del HOTEL EUROPA, por compra que de él hemos hecho. Con gusto atenderemos las órdenes que se nos transmitan. La Cantina, bien surtida y en local amplio, estará atendida por su propietario don Raúl Streber.

Puntarenas, 7 de Mayo de 1920.

LAS ALVARADO, Propietarias y Administradoras

## United Fruit Company

Servicio de Vapores



**AVISO**

Se pone en conocimiento del público en general, que con el vapor «CALAMARES», que zarpa de New York el 24 de abril en curso, se inaugurará un nuevo servicio semanal para pasajeros.

Harán este servicio los vapores «CALAMARES», «PÁSTORES», «ULUA» y «TOLOA» en el orden indicado y saldrán de New York cada sábado en la tarde y haciendo escala en la Habana y Colón llegarán a Puerto Limón cada jueves en la mañana, haciendo la travesía en doce días.

De regreso saldrán de Puerto Limón cada sábado en la tarde (aproximadamente a las 5 p. m.) con destino a New York y haciendo escala en Colón y la Habana llegarán a New York el domingo o lunes de la siguiente semana, tardando nueve días más o menos en el viaje de retorno.

Este itinerario quedará sujeto a cambios sin previo aviso.

Estos vapores harán conexión en Colón con los vapores de la misma Compañía, que semanalmente salen de ese puerto para New Orleans, Kingston (Jamaica), Santa Marta y Puerto Colombia (Colombia).

Para más detalles o informes, dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Puerto Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,

Administrador.

A. 26—h. s. o.

## La Granja

Almacén de Abarrotes de E. Saborío & Co.

Se ha trasladado a su nuevo local en la Avenida Fernández Güell (antes Central), 75 varas al oeste del Mercado, y ha recibido un variadísimo surtido de mercaderías que ofrece siempre a los precios más bajos de plaza.

NO COMPRE USTED SIN CONSULTAR NUESTROS PRECIOS